



Anuario de traducciones literarias del chino publicadas en España en 2024

La lista de este anuario incluye todas las obras traducidas del chino al español o al catalán que fueron publicadas en España durante el año 2024. Los datos han sido extraídos de la base de datos en acceso abierto consultable en el portal [La literatura china traducida en España](#), elaborada y mantenida por el Grupo de investigación en Traducción del chino al catalán/castellano (TXICC). El principal objetivo de este anuario es ofrecer una visión panorámica de la literatura china que ha llegado a nuestros lectores cada año, así como proporcionar información detallada de la traducción a través del enlace a su ficha en nuestra base de datos.

Cómo citar esta publicación:

Rovira-Esteva, Sara; Casas-Tost, Helena; Vargas-Urpí, Mireia; Paoliello, Antonio. 2025. Anuario de traducciones literarias del chino publicadas en España 2024. *TXICCLite Working Papers*, 5. <https://ddd.uab.cat/record/236502>

Traducciones del chino al español publicadas en España en 2024

1. [Bilibili/Bedream \(哔哩哔哩\). 2024. *Link click. Los agentes del tiempo 1*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Román.](#)
2. [Bilibili/Bedream \(哔哩哔哩\). 2024. *Link click. Los agentes del tiempo 2*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Román.](#)
3. [Chi Ta-Wei \(紀大偉\). 2024. *Membranas*. Madrid: Egales. Traducción de Alberto Poza.](#)
4. [DJUN \(D君\). 2024. *Here U Are 1*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
5. [DJUN \(D君\). 2024. *Here U Are 2*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
6. [DJUN \(D君\). 2024. *Here U Are 3*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
7. [Hao Jingfang \(郝景芳\). 2024. *Saltonautas*. Barcelona: Nova. Traducción de David Tejera Expósito.](#)
8. [Jin Yong \(金庸\). 2024. *El lazo roto*. Barcelona: Salamandra \(Narrativa\). Traducción de Andrea M. Cusset.](#)
9. [Kuo'an Shiyuan \(郭庵师远\). 2024. *La doma del buey: poemas e imágenes del budismo chino*. España: Autopublicación. Traducción de Abilio Martí.](#)
10. [Mao Dun \(茅盾\). 2024. *La tienda de la familia Lin*. España: Lamolapress.](#)
11. [Mao Dun \(茅盾\). 2024. *Gusanos de seda de primavera*. España: Lamolapress.](#)



12. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *El Gran Maestro de la Cultivación Demoníaca 1*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
13. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *Grandmaster of Demonic Cultivation \(Mo Dao Zu Shi\) 6*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
14. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *Grandmaster of Demonic Cultivation \(Mo Dao Zu Shi\) 7*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
15. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *Grandmaster of Demonic Cultivation \(Mo Dao Zu Shi\) 8*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
16. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *Grandmaster of Demonic Cultivation \(Mo Dao Zu Shi\) 9*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Javier Altayó.](#)
17. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *La bendición del oficial del cielo 1*. Barcelona: Norma Editorial \(Linea Danmei\). Traducción de Javier Román.](#)
18. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *La bendición del oficial del cielo 2*. Barcelona: Norma Editorial \(Linea Danmei\). Traducción de Javier Román.](#)
19. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *La bendición del oficial del cielo 3*. Barcelona: Norma Editorial \(Linea Danmei\). Traducción de Marina López-Duarte Bandini.](#)
20. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *El sistema de autosalvación del villano escoria*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Marina López-Duarte Bandini.](#)
21. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *El sistema de autosalvación del villano escoria 2*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Marina López-Duarte Bandini.](#)
22. [Mo Xiang Tong Xiu \(墨香铜臭\). 2024. *El sistema de autosalvación del villano escoria 3*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Marina López-Duarte Bandini.](#)
23. [Mo Yan \(莫言\). 2024. *El reencuentro de los compañeros de armas*. Madrid: Kailas. Traducción de Blas Piñero Martínez.](#)
24. [noftB. 2024. *Mojito 1*. Barcelona: Monogatari Novels. Traducción de Javiera Villarroel Pérez.](#)
25. [Roubao Bu Chi Rou \(肉包不吃肉\). 2024. *El husky y su gato blanco Shizun 1*. Barcelona: Norma Editorial. Traducción de Martina Pallarés.](#)
26. [Rou Shi \(柔石\). 2024. *Febrero*. España: Lamolapress. Traducción de Wang Liyun y Dídac Masip.](#)
27. [Pema Tsenden \(万玛才旦\). 2024. *Globo y Tharlo*. Madrid: Hermida Ediciones \(El Jardín de Epicuro - Ficción\). Traducción de Isolda Morillo.](#)
28. [Qiang Tang \(羌塘\). 2024. *El siervo mudo 2*. Barcelona: Monogatari Novels. Traducción de Marina López-Duarte Bandini.](#)
29. [Qing Jun Mo Xiao \(请君莫笑\). 2024. *La general y la princesa 1*. Barcelona: Monogatari Novels. Traducción de Alicia Sabio.](#)
30. [Shitao \(石涛\). 2024. *Apuntes sobre pintura del monje Calabaza Amarga*. Barcelona: Tres portals. Traducción de Manel Ollé.](#)
31. [Suhen \(溯痕\). 2024. *Enamorándome de la serpiente. Volumen 1*. Barcelona: Monogatari Novels. Traducción de Catalina Mateu Palao.](#)
32. [Yan Lianke \(阎连科\). 2024. *Duro como el agua*. Madrid: Automática Editorial. Traducción de Belén Cuadra.](#)
33. [YIYIYI \(伊依以翼\). 2024. *Cómo sobrevivir siendo un villano 1*. Barcelona: Monogatari Novels. Traducción de Marina López-Duarte Bandini.](#)
34. [Wenzhi Lizi \(文枝栗子\). 2024. *Soulmate 2*. Barcelona: Monogatari Novels. Traducción de Javiera Villarroel Pérez.](#)



Traducciones del chino al catalán publicadas en España en 2024

1. [Liu Cixin \(刘慈欣\). 2024. *El problema dels tres cossos*. Barcelona: Duna llibres. Traducció de Mireia Vargas-Urpí.](#)
2. [Shitao \(石涛\). 2024. *Apunts sobre pintura del monjo Carbassa Amarga*. Barcelona: Tres portals. Traducció de Manel Ollé.](#)